

A2.4 En el aeropuerto y en el avión



- El facturación para su vuelo: en el aeropuerto y en línea.
- Solicitar información sobre los horarios de los vuelos y las terminales.
- Pasar por seguridad y comprender las instrucciones de seguridad.

El aeropuerto	<i>(L'aeroporto)</i>	El cinturón de seguridad	<i>(La cintura di sicurezza)</i>
El control de seguridad	<i>(Il controllo di sicurezza)</i>	La instrucción	<i>(L'istruzione)</i>
El mostrador	<i>(Il banco)</i>	Facturar	<i>(Registrare il bagaglio)</i>
La tarjeta de embarque	<i>(La carta d'imbarco)</i>	Aterrizar	<i>(Atterrare)</i>
El pasaporte	<i>(Il passaporto)</i>	Seguir	<i>(Seguire)</i>
El carnê de identidad	<i>(La carta d'identità)</i>	Abrocharse	<i>(Allacciarsi)</i>
El equipaje de mano	<i>(Il bagaglio a mano)</i>	Ponerse cómodo	<i>(Mettersi comodo)</i>
La azafata	<i>(L'assistente di volo)</i>	Viajar en avión	<i>(Viaggiare in aereo)</i>
El piloto	<i>(Il pilota)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



En los aeropuertos, los **pasajeros** pasan por el **control de seguridad** antes de entrar en la **zona de embarque**. Cada persona lleva su equipaje de mano y sigue las indicaciones del personal. Los **líquidos** sólo se permiten en envases pequeños y deben ir en una bolsa transparente. Si compras bebidas o perfumes en las **tiendas del aeropuerto**, te los entregan en una bolsa sellada. Los aparatos electrónicos se sacan del equipaje para su revisión.

Negli aeroporti, i passeggeri passano attraverso il controllo di sicurezza prima di entrare nell'area d'imbarco. Ogni persona porta il proprio bagaglio a mano e segue le indicazioni del personale. I liquidi sono consentiti solo in contenitori piccoli e devono essere messi in una busta trasparente. Se compri bevande o profumi nei negozi dell'aeroporto, te li consegnano in una busta sigillata. I dispositivi elettronici vengono tolti dal bagaglio per il controllo.

1. ¿Qué tienen que hacer todos los pasajeros antes de ir a la zona de embarque?
 - a. Pasar por el control de seguridad
 - b. Comprar un billete nuevo
 - c. Cambiar dinero en una oficina
 - d. Entrar directamente al avión
2. ¿Cómo deben llevarse los líquidos en el equipaje de mano?
 - a. En envases de un litro
 - b. En una bolsa de tela grande
 - c. Dentro de una maleta facturada
 - d. En una bolsa transparente y pequeña

1-a 2-d

2. Grammatica: La differenza tra "Mucho" e "Muy"



Impara a distinguere gli intensificatori "mucho" e "muy".

1. "Mucho" risponde alla domanda "¿Cuánto/a/os/as?"; "muy" risponde a "¿Cómo?".

Intensificador Va con		Ejemplo
Muy	Adjetivo / adverbio (<i>Aggettivo / avverbio</i>)	El control de seguridad está muy lleno hoy. (<i>I controlli di sicurezza sono molto affollati oggi.</i>) Llegamos muy tarde al aeropuerto. (<i>Siamo arrivati molto tardi in aeroporto.</i>)
Mucho	Verbo / adverbio + intensificador (<i>Verbo / avverbio + intensificatore</i>)	Viajo mucho por trabajo. (<i>Viaggio molto per lavoro.</i>) El aeropuerto es mucho más grande que el otro. (<i>L'aeroporto è molto più grande dell'altro.</i>)
Mucho/a/ Muchos/as	Sustantivo (<i>Sostantivo</i>)	Para el viaje necesitamos mucho equipamiento. (<i>Per il viaggio ci serve molta attrezzatura.</i>) Hay muchos vuelos retrasados. (<i>Ci sono molti voli in ritardo.</i>) Tengo mucha prisa para llegar al mostrador. (<i>Ho molta fretta per arrivare al banco.</i>) Hay muchas personas en la puerta de embarque. (<i>Ci sono molte persone al gate d'imbarco.</i>)

"Mucho" va sempre dopo il verbo, ma sempre prima del sustantivo. Esempio: **La empresa renta muchos coches** .

"Muy" va sempre prima dell'aggettivo o dell'avverbio. Esempio: **El coche está muy roto** . .

- Viajo _____ por trabajo y casi siempre facturo una maleta. (*Viaggio molto per lavoro e quasi sempre imbarco una valigia.*)
a. muy b. mucha c. mucho d. muchos
- Hoy el control de seguridad está _____ lleno, así que hemos venido con tiempo. (*Oggi il controllo di sicurezza è molto affollato, quindi siamo venuti con anticipo.*)
a. mucha b. muchos c. muy d. mucho

1. mucho 2. muy

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



- (muy) El control de seguridad está lleno hoy.

(*Oggi il controllo di sicurezza è molto affollato.*)

- (mucho) Viajo por trabajo.

(*Viaggio molto per lavoro.*)

- (mucho) Necesitamos equipaje para el fin de semana.

(*Abbiamo bisogno di molti bagagli per il fine settimana.*)

1. El control de seguridad está muy lleno hoy. 2. Viajo mucho por trabajo. 3. Necesitamos mucho equipaje para el fin de semana.

3. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| a. Facturar el equipaje | 1. El lugar donde revisan bolsos |
| b. El control de seguridad | 2. El billete para embarcar |
| c. La tarjeta de embarque | 3. Entregar las maletas |
| d. Viajo mucho por trabajo | 4. Viajo con frecuencia por trabajo |

a-3 b-1 c-2 d-4



2. Avviso della compagnia aerea: check-in e controllo di sicurezza (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: pasaporte, equipaje de mano, mostrador, tarjeta de embarque, cinturón, control de seguridad

Para vuelos nacionales y europeos, puedes hacer el check-in online o en el (1) _____. Ten el (2) _____ o el carné de identidad a mano y guarda la (3) _____ en el móvil. Si facturas una maleta, llega con tiempo: a veces hay mucha cola. Consulta en las pantallas la puerta y la terminal, porque pueden cambiar.

Antes de la zona de embarque, todos los pasajeros pasan por el (4) _____. Lleva los líquidos en una bolsa transparente y saca los dispositivos electrónicos del (5) _____. Sigue las instrucciones del personal y quítate el (6) _____ si te lo piden. En el avión, abróchate el cinturón de seguridad cuando lo indique la azafata.

Per i voli nazionali ed europei puoi fare il check-in online o al banco. Tieni a portata di mano il passaporto o la carta d'identità e salva la carta d'imbarco sul cellulare. Se devi imbarcare un bagaglio, arriva con anticipo: a volte c'è molta fila. Controlla sui monitor il gate e il terminal, perché possono cambiare.

Prima della zona d'imbarco, tutti i passeggeri passano dal controllo di sicurezza. Metti i liquidi in un sacchetto trasparente e tira fuori i dispositivi elettronici dal bagaglio a mano. Segui le istruzioni del personale e togliti la cintura se te lo chiedono. In aereo, allaccia la cintura di sicurezza quando lo indica l'assistente di volo.

(1) mostrador, (2) pasaporte, (3) tarjeta de embarque, (4) control de seguridad, (5) equipaje de mano, (6) cinturón

1. ¿Qué documentos y objetos recomienda este aviso tener preparados antes de pasar el control y subir al avión? Explica por qué.
-

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona hace el check-in en el mostrador y recibe allí su tarjeta de embarque. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Ha facturado una maleta grande porque no quiere llevar nada en cabina. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Según el piloto, el avión va a llegar en aproximadamente sesenta minutos. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

- Esta mañana _____ el control de seguridad muy rápido. *(Questa mattina abbiamo superato i controlli di sicurezza molto rapidamente.)*
 a. hemos pasado b. hemos pasa c. ha pasado d. pasamos
- En el mostrador, yo _____ mi pasaporte y la tarjeta de embarque. *(Al banco, mostro il mio passaporto e la carta d'imbarco.)*
 a. mostro b. muestro c. mostrar d. muestras
- ¿Usted _____ ya por el control de seguridad o todavía está en la cola? *(Ha già superato i controlli di sicurezza o è ancora in coda?)*
 a. hemos pasado b. ha pasado c. ha pasa d. pasó

1. hemos pasado 2. muestro 3. ha pasado

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Facturar en el mostrador

- Agente de facturación:** *Buenos días. ¿Me muestra el pasaporte o el carné de identidad, por favor? (Buongiorno. Mi mostra il passaporto o la carta d'identità, per favore?)*
- Pasajero/a:** *Claro, aquí tiene mi carné de identidad. Quiero facturar esta maleta y viajar solo con este equipaje de mano. (Certo, ecco la mia carta d'identità. Vorrei imbarcare questa valigia e viaggiare solo con questo bagaglio a mano.)*
- Agente de facturación:** *Perfecto. ¿Tiene ya la tarjeta de embarque en el móvil o se la imprimo aquí en el mostrador? (Perfetto. Ha già la carta d'imbarco sul cellulare o gliela stampo qui al banco?)*
- Pasajero/a:** *No, aún no. ¿Me la puede imprimir, por favor? Es mi primer vuelo desde Madrid-Barajas. (No, non ancora. Me la può stampare, per favore? È il mio primo volo da Madrid-Barajas.)*
- Agente de facturación:** *Sin problema. Aquí la tiene. Sale por la Terminal 4 y la puerta aparecerá más tarde en las pantallas. (Nessun problema. Eccola qui. Parte dal Terminal 4 e il gate comparirà più tardi sugli schermi.)*
- Pasajero/a:** *Vale, gracias. Entonces voy al control de seguridad y seguiré las instrucciones. (Va bene, grazie. Allora vado ai controlli di sicurezza e seguirò le istruzioni.)*

- ¿Qué documentos le pide el agente al pasajero/a?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Primero..., y después... / ¿Me puede indicar dónde está...? / Tengo la tarjeta de embarque y el pasaporte.



1. Vas a viajar en avión desde España por trabajo - ¿qué haces en el aeropuerto desde el mostrador hasta la puerta de embarque?

2. En el control de seguridad te piden quitarte el cinturón y sacar el equipaje de mano - ¿qué dices y qué haces?

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Laura. Soy Dani.

Mañana viajo a Barcelona y voy un poco perdido. ¿Sabes si nuestro vuelo sale de la **Terminal 1** o la 2? Quiero hacer el **check-in online**, pero no encuentro la **tarjeta de embarque** en la app.

También: ¿cuánto antes vamos al aeropuerto? Dicen que el **control de seguridad** está **muy** lleno últimamente. Llevo solo **equipaje de mano**.



Scrivi una risposta appropriata: *Según la app/el correo, el vuelo sale de... / Yo haría el check-in online y luego... / En el control de seguridad, recuerda que...*

Verbi importanti	Pasar (<i>passare</i>)	Mostrar (<i>mostrare</i>)
	Pretérito perfecto	Presente
yo	he pasado	muestro
tú	has pasado	muestras
él/ella/usted	ha pasado	muestra
nosotros/nosotras	hemos pasado	mostramos
vosotros/vosotras	habéis pasado	mostráis
ellos/ellas/ustedes	han pasado	muestran